

ORD & SAG 36

ISSN 0108-8025

Udgivet december 2016 af
Peter Skautrup Centret for Jysk Dialektforskning
Aarhus Universitet

Redaktion: Viggo Sørensen
Layout: Kirsten Lyshøj
Omslag: Uni parken. Foto: Lise Balsby, AU Kommunikation
Trykt i 800 eksemplarer af Sun-Tryk, Aarhus Universitet

ORD & SAG tjener et dobbelt formål:

- 1) Publicering af videnskabelige artikler med emner inden for fagområderne dialektologi, ældre landbokultur, filologi og sociolingvistik – altså sammen fortrinsvis baseret på et jysk materiale. Sådanne artikler er alle fagfællebedømte forud for publiceringen. I dette nummer optages siderne 8-21 og 36-46 af videnskabelige artikler.
- 2) Orientering til en bred offentlighed om centrets virke, Jysk Ordbogs redaktion samt om, hvad der i øvrigt publiceres på og om jysk dialekt. I dette nummer optager sådant stof siderne 2-7, 22-35 samt 47-60.

INDHOLD:

Beretning fra center og ordbog	2
Andreas Helbo Beck: Om begyndelsen til <i>Dialægt</i> – en virksomhed med dialektplakater	4
Torben Arboe: <i>Sylt og sylte</i> – om flere slags konservering	8
Viggo Sørensen: <i>Kom'pejser</i> – et fremmedords forvridding	17
Torben Arboe og Chr. Bo Hansen: Miniordbog over thybomålet – en opfordring til indsendelse af dialektord	22
Fra arkiverne: <i>Ullerup Fattegoer</i>	26
Viggo Sørensen: <i>Ægt</i> , begreb og gløse – og hvordan Jysk Ordbog håndterer denne dobbelthed	36
Spørg ”Skautrup”	47
Torben Arboe: <i>Morsingbo-ordbog</i> – anmeldelse	52